

# ELEMENT

ELECTRIC FIRES

4



## INSTALLATIONSMANUAL

For alle modeller "Element4 elektriske pejse"







**DETTE PRODUKT EGNER SIG IKKE TIL BRUG SOM PRIMÆR OPVARMNINGSKILDE**

**EFTERLAD VENLIGST DENNE MANUAL VED PEJSEN, DA DEN SKAL  
BRUGES I TILFÆLDE AF SERVICE ELLER TILSYN**

# INSTALLATIONSMANUAL

---

Indholdsfortegnelse

➤ 1 CE Deklaration.....	6
➤ 2 Garanti.....	6
➤ 3 Om sikkerhed.....	7
➤ 4 El tilslutning.....	7
➤ 5 Installation.....	8, 9
➤ 6 Installation i et opbygget pejsemøbel.....	8, 9
➤ 7 Anretning af det kunstige brænde.....	10
➤ 8 Brugsanvisning.....	10
➤ 9 Bortskaffelse efter endt levetid.....	11

## 1 CE deklaration

Vi erklærer hermed at design og konstruktion af Element4s elektriske pejse opfylder alle vigtige krav og regulativer for elektriske produkter.

Produkt:

- Elpejs, lokal rumopvarmer

Modeller

- Modore-, Bidore- og Trisore 50e
- Modore-, Bidore- og Trisore 80He
- Modore-, Bidore- og Trisore 100e
- Modore-, Bidore- og Trisore 150e
- Modore-, Bidore- og Trisore 180e

Alle elektriske pejse fra Element4 overholder kravene i EU direktiver:

- EN 55014-1:2006 + A2:2011
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013
- EN 60335-1:2012 + A1:2014
- EN 60335-2-30:2009 + A11:2012

Denne deklaration mister sin gyldighed hvis der foretages ændringer på enheden, uden forudgående aftale med Element4.

Testcertifikater forefindes for alle modeller. Disse kan fremsendes ved henvendelse via vores e-mail, som du finder bagerst i denne manual.



J. Kempers  
CEO

## 2 Garanti

Element4 enheden for hvilken denne garanti gør sig gældende, er produceret i materialer af høj kvalitet. Skulle problemer eller defekter alligevel opstå indenfor 24 måneder efter købet, gør følgende sig gældende:

- Der er en garantiperiode på to år for alle Element4 produkter. Garantien starter på købstidspunktet. Købsdatoen skal fremgå klart af købsfakturaen,
- Hvis en fejltilstand opstår under garantiperioden, som direkte konsekvens af samlingsfejl eller defekte materialer, vil Element4 levere en gratis erstatningsdel til installatøren, uden kompensation for at skille enheden ad, eller for den efterfølgende montering.

Garantien er ikke gældende i følgende tilfælde:

- Når der er foretaget ændringer, som Element4 ikke er vidende om, eller har forhåndsgodkendt,
- Når enheden ikke er installeret og/eller benyttes korrekt ifølge installationsmanualen,
- Når andre dekorationsmaterialer end de foreskrevne benyttes,
- Når enheden helt eller delvist er installeret med andre materialer end dem der nævnes i denne manual.

Glas, varmelegeme, led pære og sikringer er ikke dækket af garantien.

Element4 kan ikke drages til ansvar, hvis produktet installeres forkert og anvendelsen forårsager skade.

### 3 Om sikkerhed

Læs manualen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Opbevar manualen sammen med apparatet til eventuel fremtidig brug.

Apparatet kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de medfølgende farer.

Børn må ikke lege med apparatet.

Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.

Apparatet må ikke installeres direkte over eller foran en stikkontakt.

#### ADVARSEL!

Apparatet må aldrig overdækkes, ellers er der stor risiko for at det overopheder.

Børn på under 3 år skal holdes på afstand, med mindre de overvåges konstant.

Børn fra 3 til 8 år må kun tænde eller slukke apparatet hvis dette er blevet installeret samt tilsluttet korrekt og hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de medfølgende farer.

Børn fra 3 til 8 år må ikke tilslutte, justere, rengøre eller servicere apparatet.

#### GIV AGT!

Dele af produktet kan være meget varme og kan forårsage forbrændinger. Man bør derfor være specielt opmærksom hvis børn, husdyr eller personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne er tilstede.

#### Generelt om sikkerhed

- Hav altid børn under opsyn når apparatet er i brug,
- Produktet må aldrig tildækkes,
- Produktet må ikke anvendes udendørs eller i nærheden af badekar, brusebad eller svømmebassin,
- Aldrig brug spray eller damprenser omkring produktet,
- El ledninger må ikke komme i berøring med eller foran varmeblæseren,
- El ledninger må ikke føres under tæpper eller gulvafdækninger,
- Sørg for, at møbler, gardiner og andet brandbart ikke er tættere på pejsen end 1 meter,
- Undlad at hænge beklædningsgenstande, håndklæder eller lignende til at tørre foran apparatet,
- Aldrig fjern apparatet fra sin placering uden først at isolere dets strømforsyning.

### 4 El tilslutning

Apparatet er forsynet med en varmeblæser. Blæseren har en ydelse på enten 1000 eller 2000W og styres elektronisk af pejsens integreret rumtermostat. Termostaten kan slås fra således at kun flammeeffekten er i brug (8W/t.).

Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglement og forsynes med 230/240V AC 50Hz. Sørg for, at de elektriske data på typeskiltet svarer til strømforsyningen.

Apparatet må kun tilsluttes en AC - 13Amp strømforsyning.

Ledningerne er farvet således:

Grøn/gul - Jord,  
Blå - N (nul),  
Brun - L (fase).

#### Service & Vedligeholdelse

Det anbefales at få produktet serviceret af en fagmand mindst en gang om året.

#### ADVARSEL!

Tag altid stikket ud af stikkontakten, før der udføres vedligeholdelse.

#### GIV AGT!

Apparatet må ikke installeres direkte over eller foran en stikkontakt.

Apparatet skal placeres, så der altid er adgang til stikket.

Apparatet leveres med en to meter lang el ledning, afsluttet med en 13 Amp. / 3 pin jordstik og skal altid tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglement.

#### VIGTIGT!

LED systemet skal serviceres / udskiftes af fagfolk og ikke af selv brugeren.

Informationskrav for elektriske produkter til lokal rumopvarmning					
Element	Sym-bol	Værdi			Enhed
Varmeydelse		1000	2000		W
Nominel varmeydelse	$P_{nom}$	1.0	1.0		kW
Mindste varmeydelse (vejledende)	$P_{min}$	1.0	2.0		kW
Maksimal kontinuerlig varmeydelse	$P_{max,c}$	1.0	2.0		kW
<b>Supplerende strømforbrug</b>					
Ved nominel varmeydelse	$e_{l,max}$	1.0	2.0		kW
Ved mindste varmeydelse	$e_{l,min}$	8	8		W
I standbytilstand	$e_{l,SB}$	0.47	0.47		W

## 5 Installation

### Indbygningsmodel

Elpejsen er fremstillet således at den kan enten installeres i en opbygget pejsemøbel eller en eksisterende åben pejs.

Hvis elpejsen skal installeres i en eksisterende muret åben pejs, er det vigtigt at fjerne al form for sod eller tjær samt lukke røgrøret / skorstenen inden produktet sættes ind.

Sørg altid for en god ventilation af produktet med en afstand på mindst 50mm fra murværket til elpejsen. Dette vil tillade den nødvendige luftbevægelse omkring varmeblæseren.

Der må ikke fuges, tætnes eller tapes omkring elpejsen da dette vil hindre den nødvendige luftcirkulation samt besværliggøre en eventuel udskiftning af produktet.

### Heating shut-off protection

Skulle ventilationen omkring produktet ikke være tilstrækkelig, vil pejsen automatisk slukke.

### Nulstilling af varmeblæserens funktion:

- Tag stikket ud af stikkontakten,
- Vent indtil pejsen er afkølet,
- Når pejsen er helt afkølet, kan man fjerne al genstand som sidder i vejen for en ordentlig ventilation samt kontrollere hele installation,
- Efter 10 minutter vil termostaten være nulstillet (trip protection).

### OBS:

Når apparatet anvendes i et lokale med meget lidt baggrundsstøj, kan der høres en svag lyd, der er forårsaget af bevægelserne i flammeeffekten og varmeblæseren. Dette er en del af pejsens drift og bør ikke vække bekymring.

## 6 Installation i et opbygget pejsemøbel

Sørg altid for en god ventilation omkring produktet med en afstand på mindst 50mm, både under og over, fra pejsemøblet til pejsen. For lidt ventilation kan sætte både flammeeffekten og varmeblæseren ud af drift.

Elpejsen er forsynet med et eller flere vægbeslag. Beslaget kan ikke bære pejsens vægt men kan kun bruges til at fastgøre pejsen på væggen.

Sæt pejsen op i den ønskede højde.

### OBS:

Afstanden mellem gulvet og pejsen skal mindst være 300mm.

Fastgør pejsen på væggen ved hjælp af beslagene og sørg for at bruge passende skruer / rawplugs.

Sæt el ledningen til pejsen og tilslut den til strømforsyningen.

### OBS:

Apparatet skal placeres, så der altid er adgang til stikket. Stikkontakten skal derfor være ude af pejsemøblet således at enheden kan slukkes efter installationen. Når pejsen er sat op og tilsluttet, kan man fortsætte med opsætning af pejsemøblet. Indbygningsmålene er vist på side 9 i denne manual.

### GIV AGT!

Brug ikke pejsen i serietilkobling med en termostatstyret kontakt, timer eller andet apparat, der automatisk tænder apparatet.



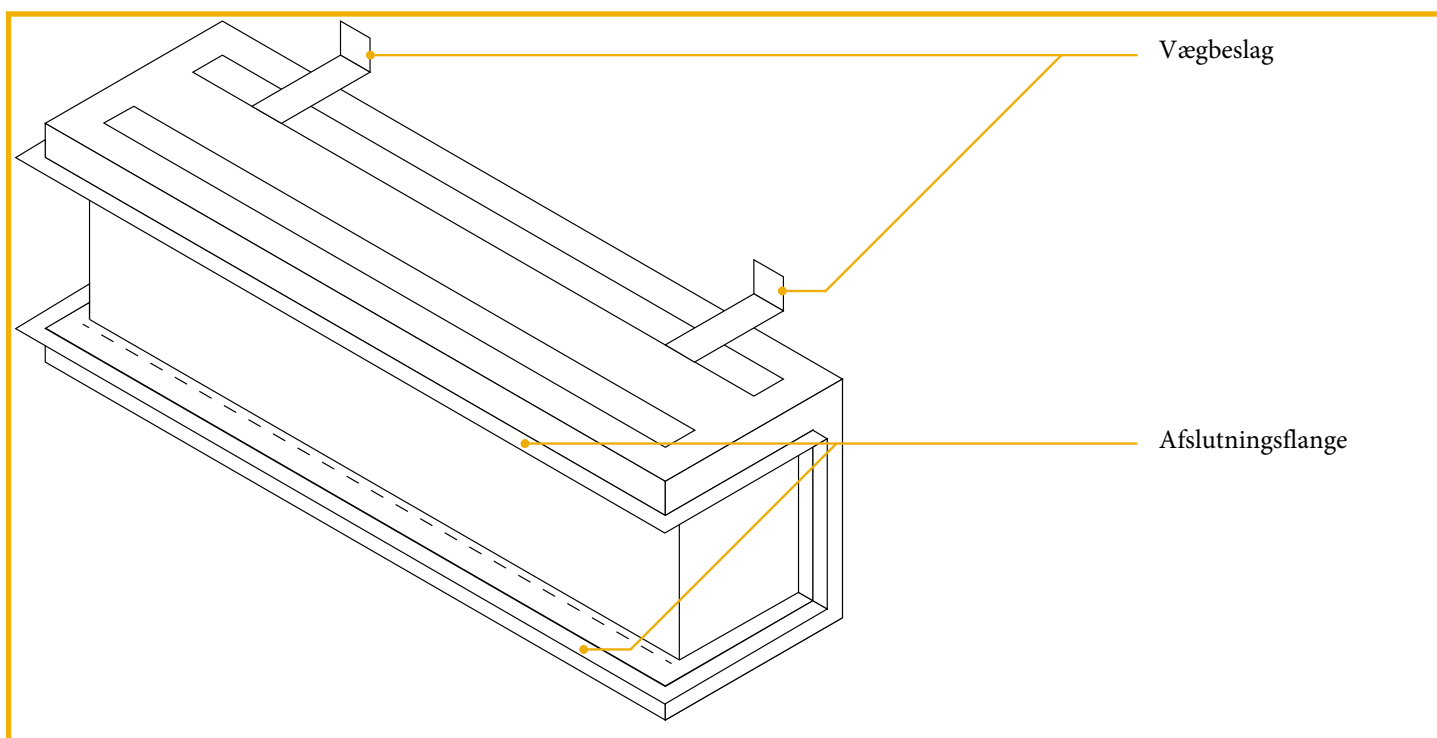
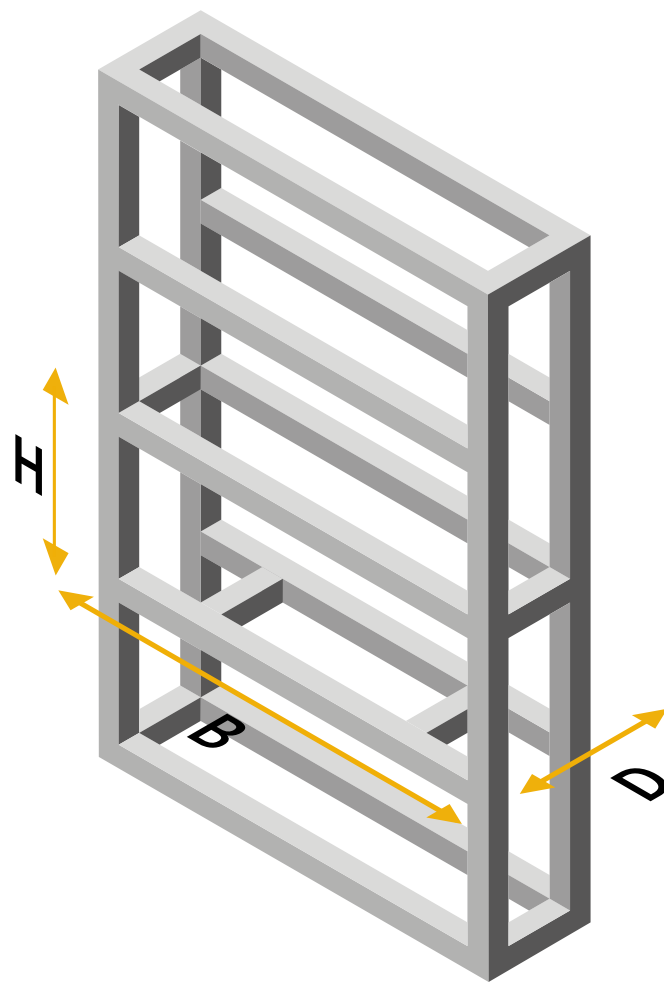
# INSTALLATIONSMANUAL

## Minimum indbygningsmål

Model	Bredde (mm)	Dybde (mm)	Højde (mm)
50e	530	305	610
80He	835	305	790
100e	1065	305	560
150e	1565	305	560
180e	1785	305	615

## Færdige mål efter installation

Model	Bredde (mm)	Dybde (mm)	Højde (mm)
50e	495	305	610
80He	802	305	590
100e	1003	305	355
150e	1505	305	355
180e	1750	305	410



## 7 Anretning af det kunstige brænde

### Aftagning af det refleksfrie glas

Følg nedestående trin og anret derefter det tilbehør ind i pejsen.

1. Fjern de to skruer der sidder på bundlisten,
2. Afmonter bundliste 1,
3. Tag glasset af ved at afmontere bundliste 2. Sørg for at hold fast i glasset imens.

#### Sugekop

En sugeskop er leveret sammen med pejsen for at afhjælpe aftagning af glasset. Sugeskopen alene kan ikke bære glassets vægt.

#### Tip

Det anbefales at være to personer for at tage glasset af, i tilfælde af store modeller som 150e eller 180e.

4. Anret det kunstige tilbehør ind i pejsen og sæt glasset på i den modsatte rækkefølge.

### Anretning af det kunstige brænde og tilbehør

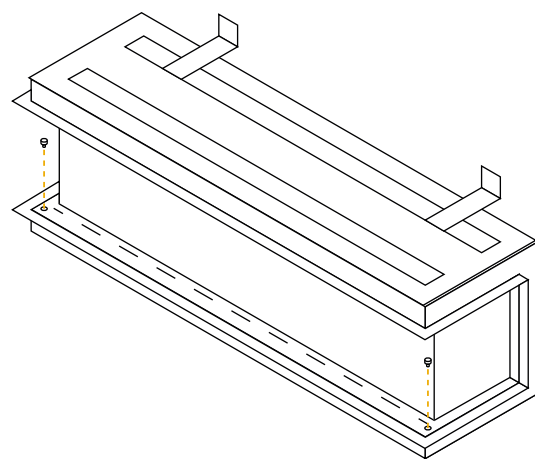
Hver model er leveret med et sæt keramiske kævler og grene. Størrelsen og mængden af grenene varierer fra model til model. Kævler / grene kan frit indrettes efter brugerens smag.

## 8 Brugsanvisning

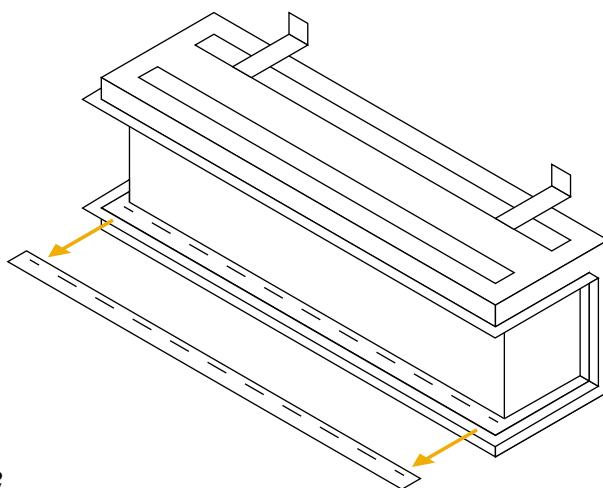
Alle elpejse fra Element4 kan styres via smartphone ved hjælp af Element4 app'en, tilgængelig for Android og IOS enheder. Yderligere informationer vedrørende brug af app'en findes i den særskilte brugervejledning.

## 9 Bortskaffelse efter endt levetid

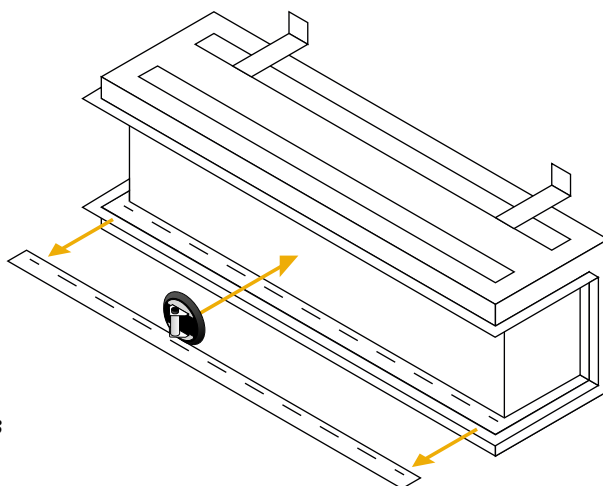
Elektrisk udstyr, der sælges i EU, må ikke bortskaffes som dagrenovation efter endt levetid men skal bringes til en autoriseret genbrugsplads så apparatet eller komponenterne kan genanvendes. Få oplyst adressen på den lokale genbrugsplads hos den lokale myndighed.



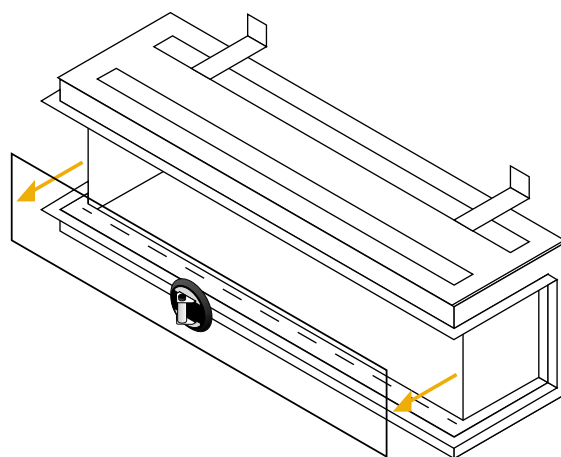
Trin 1



Trin 2

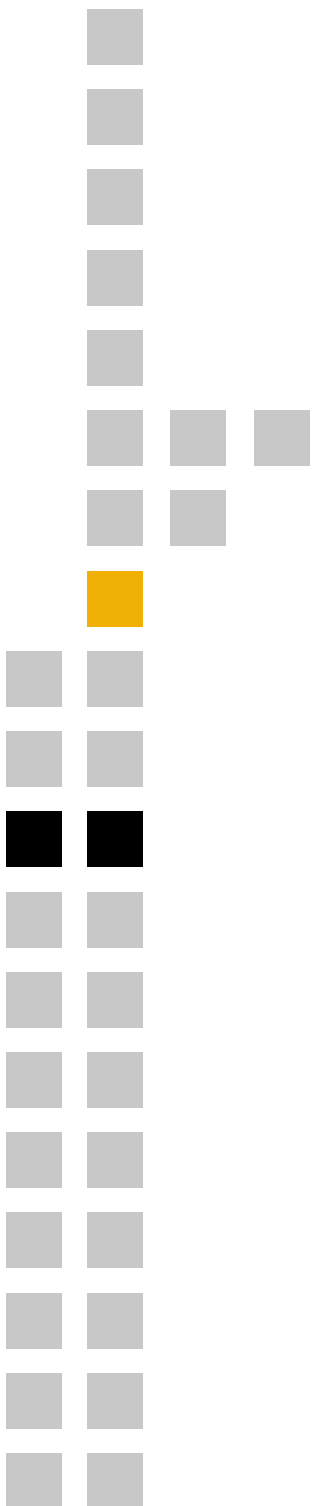


Trin 3



Trin 4





**ELEMENT 4 B.V.**

Paxtonstraat 23  
8013 RP Zwolle  
The Netherlands  
Info@element4.nl  
www.element4.nl

---



# ELEMENT

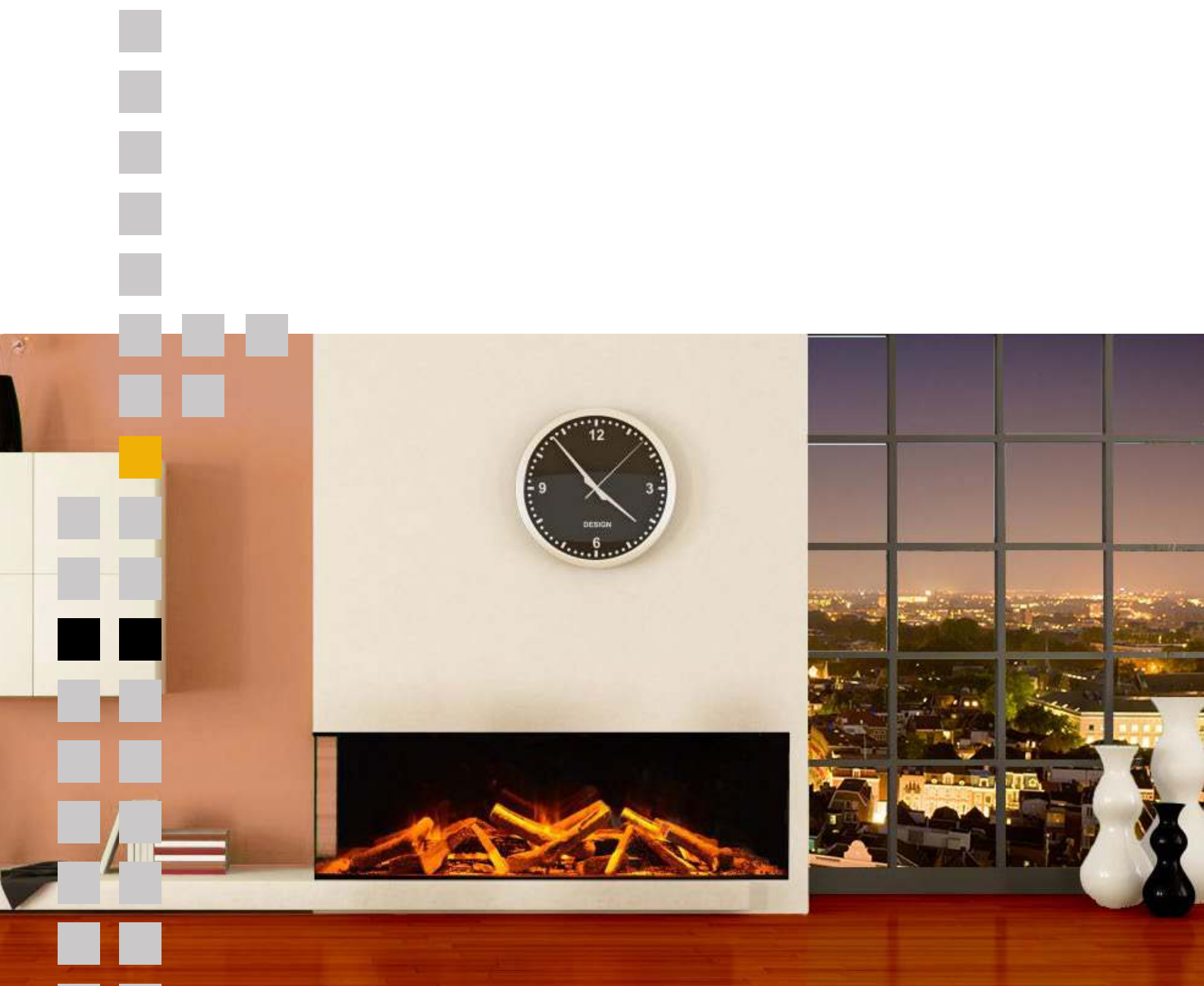
ELECTRIC FIRES

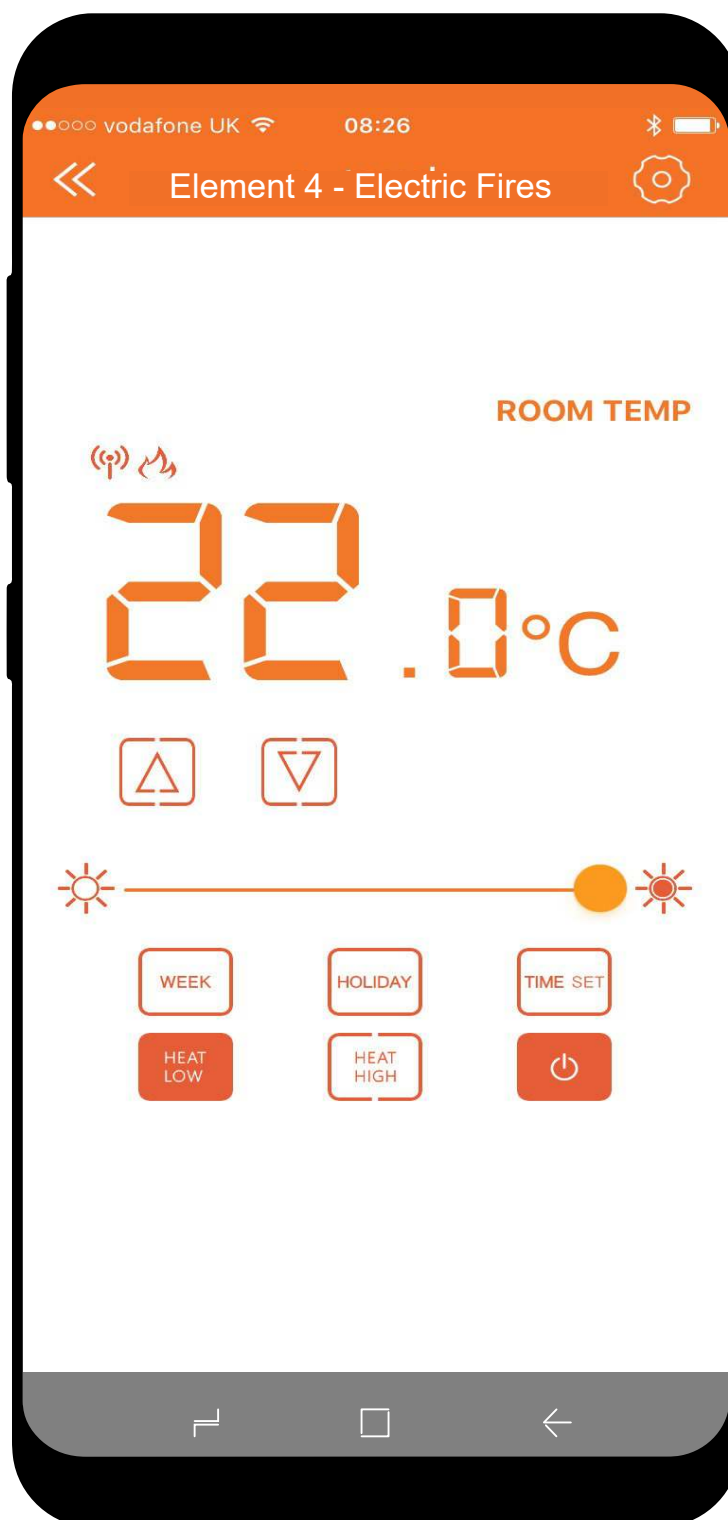
4



## BRUGSANVISNING

For alle modeller "Element4 elektriske pejse"



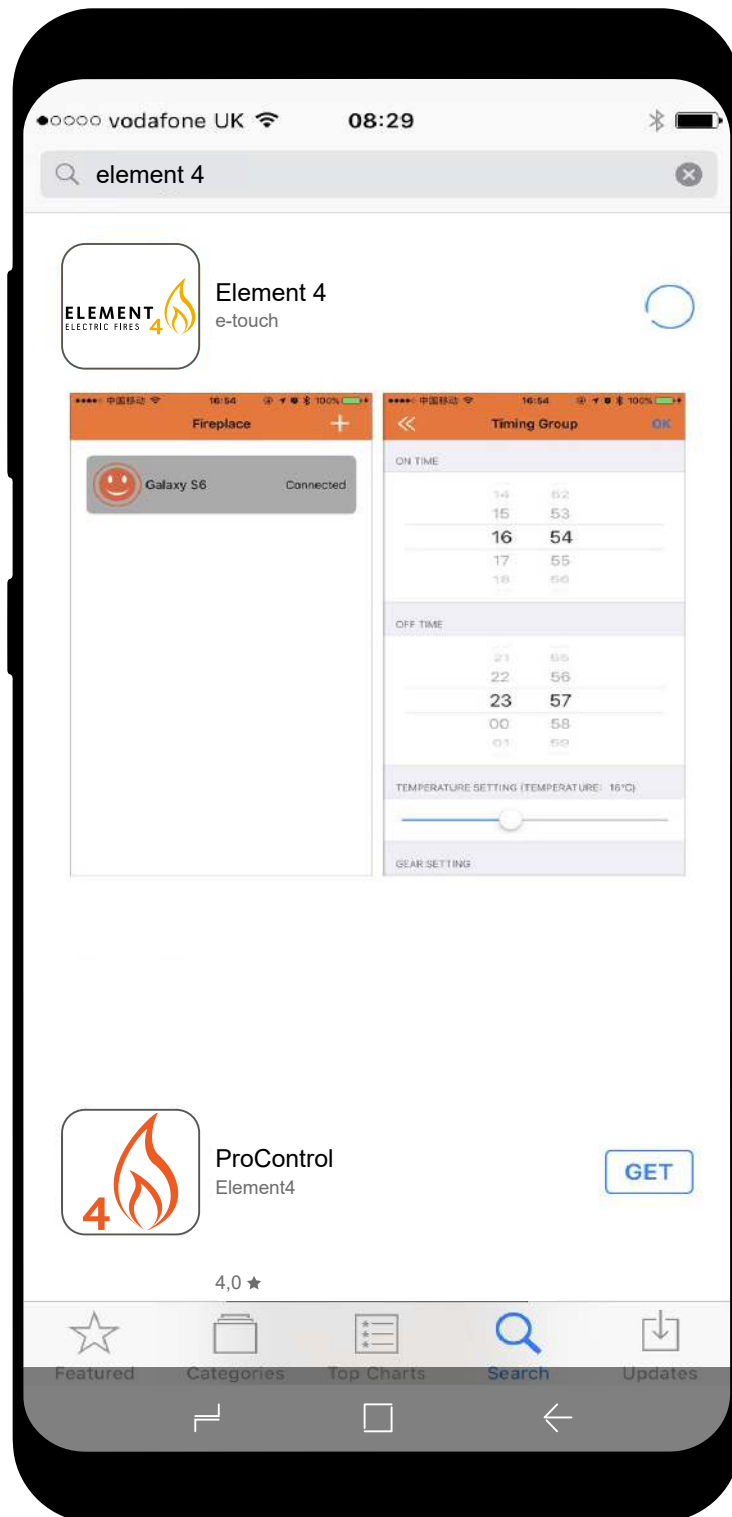


Element4 app'en kan bruges på både IOS eller Android tabletter og smartphones.

OBS: følgende skærbilleder er taget fra en IOS enhed.

Download app'en i App Store eller Google Play og brug den ved at følge nedenstående trin.

## BRUGSANVISNING

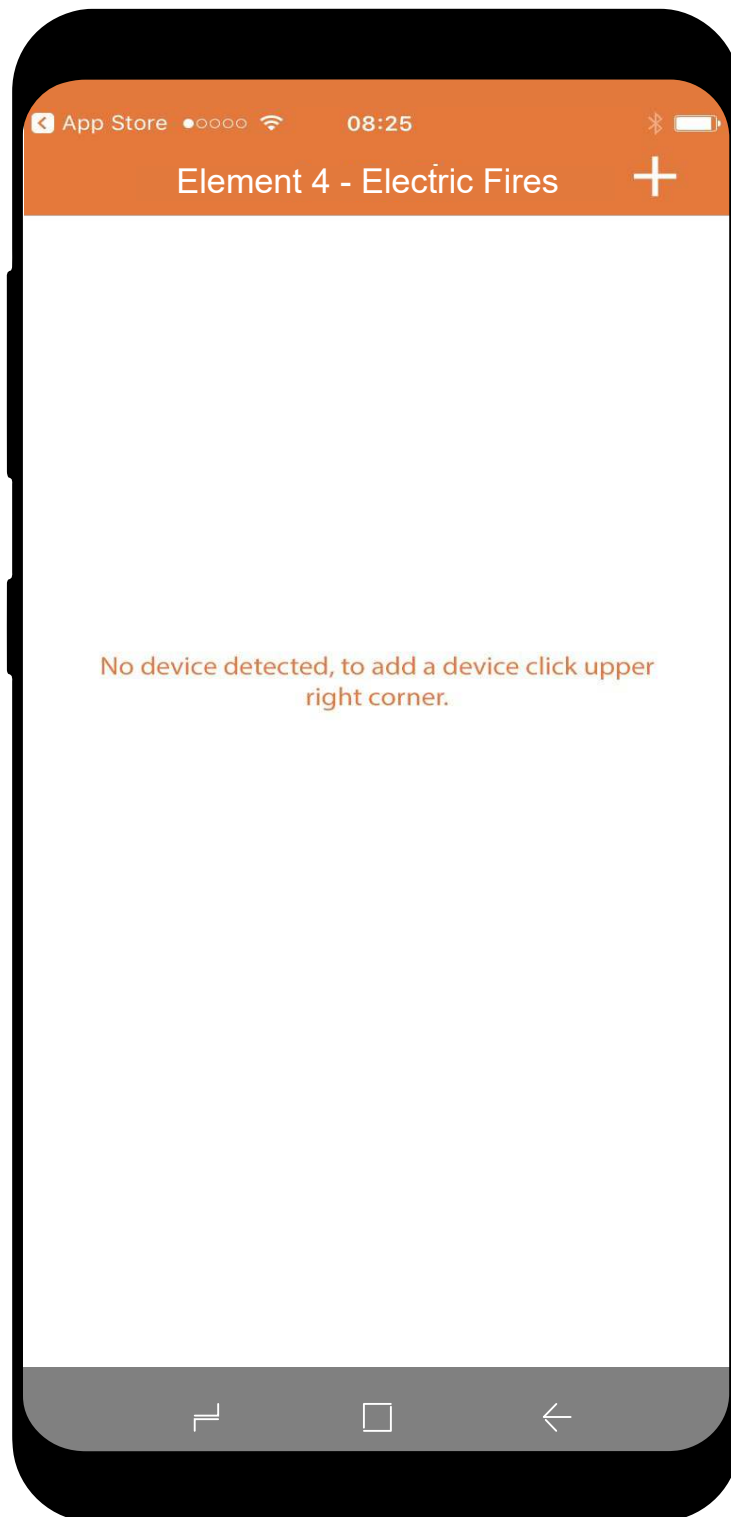


Find app'en i App Store eller Google Play under "element 4".

Vær opmærksom på mellemrummet imellem ordet "element" og "4" tallet.

Download app'en med den gule flamme.

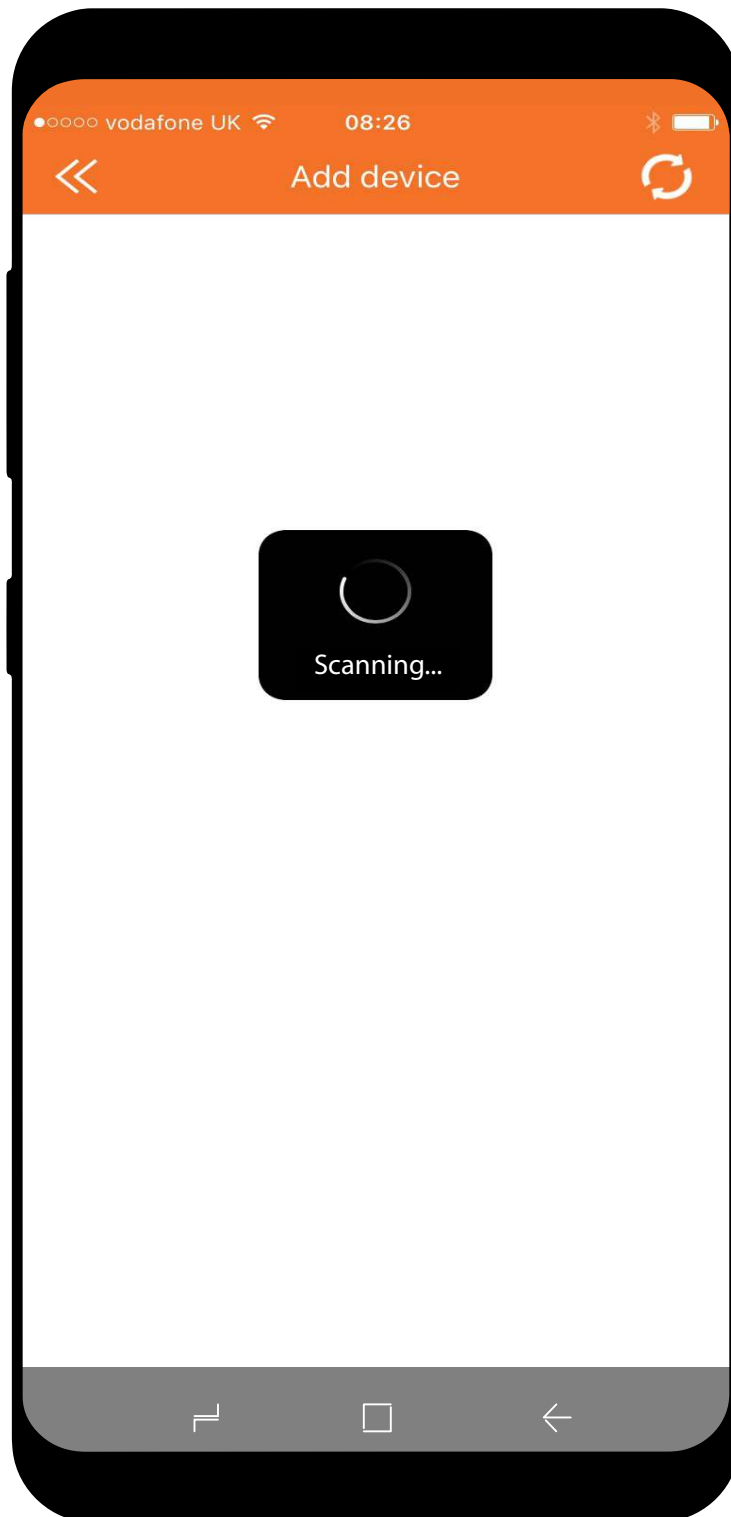
## BRUGSANVISNING



Åbn app'en og tilføj pejsen ved at trykke på "+"

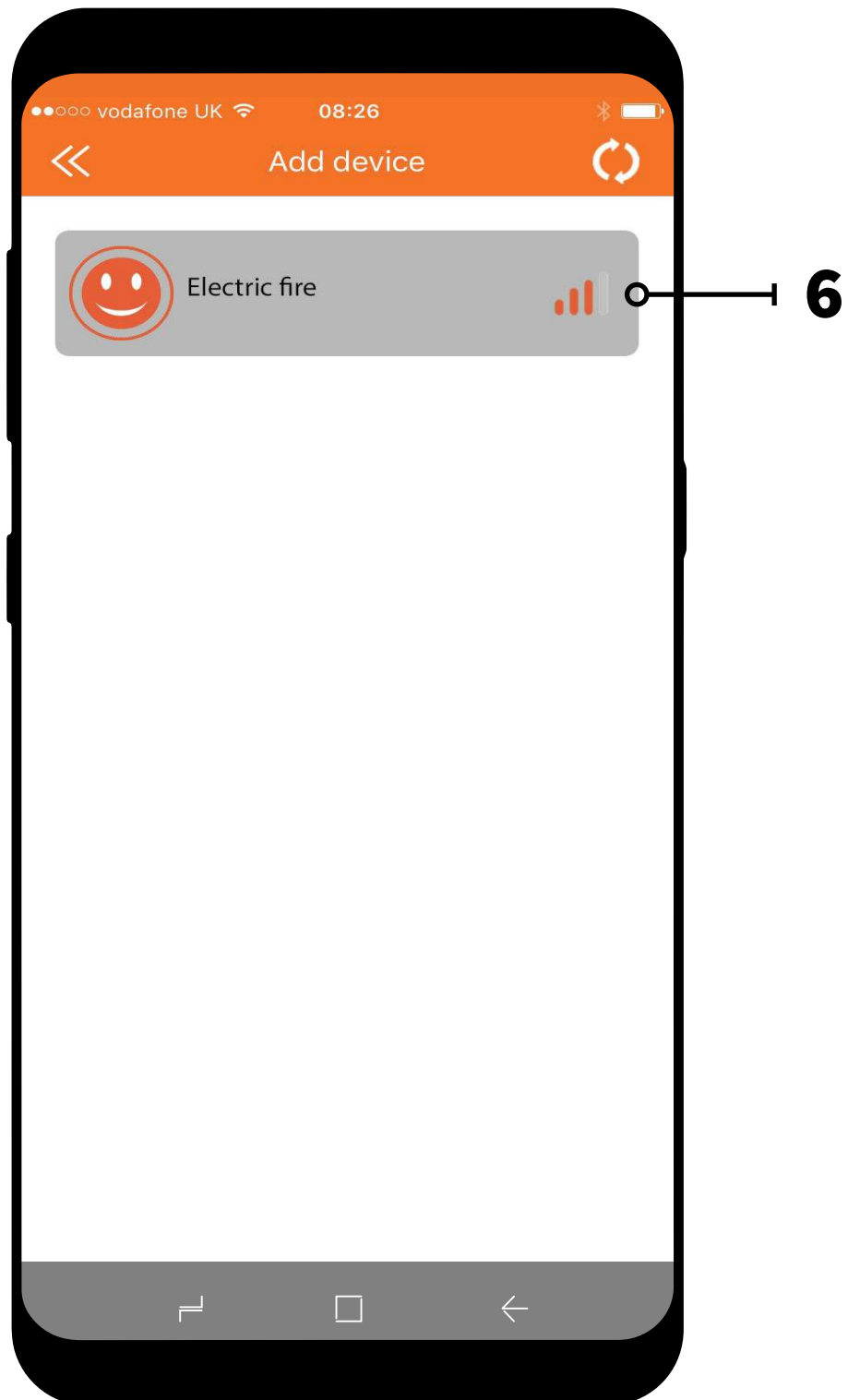


## BRUGSANVISNING

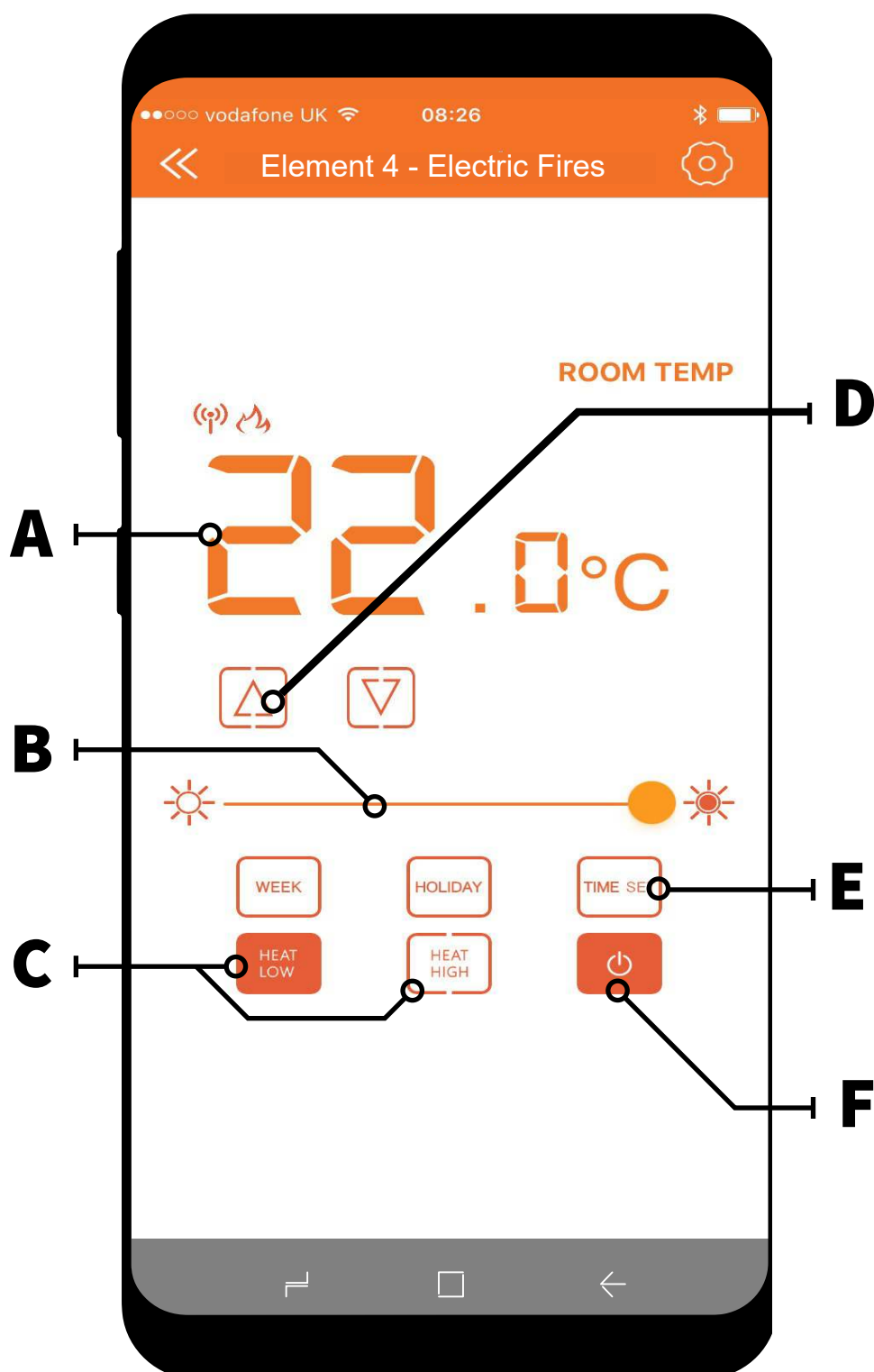


App'en vil nu lede efter pejsen for at tilføje den i menuen.

**Sørg for at være tæt på pejsen (maks. 1 meter) mens enheden scanner for produkter.**



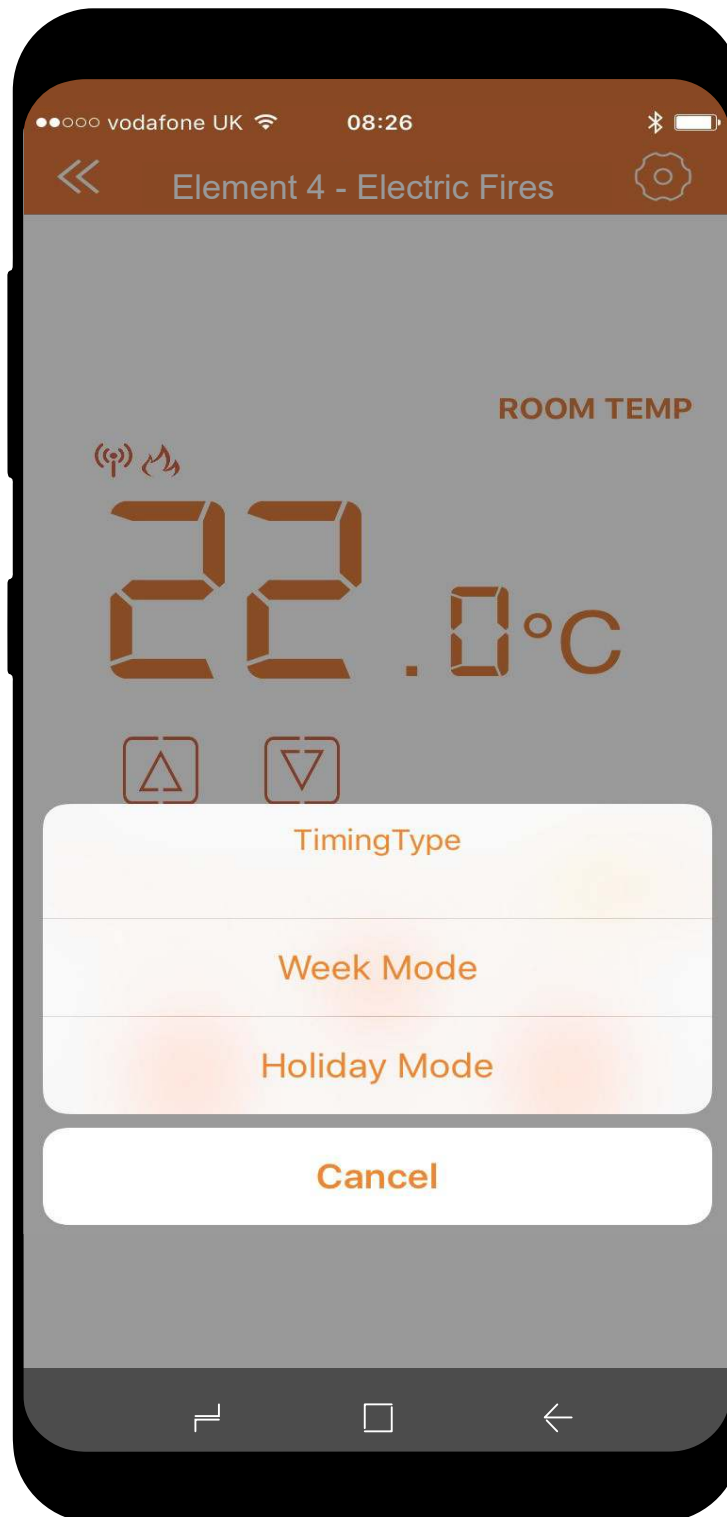
Ovenstående skærm vises når enheden har fundet pejsen.  
For at forbinde pejsen til enheden, tryk på "Electric fire"-symbol.



Pejsen er nu parret med enheden og ovenstående velkomstkærm vises.

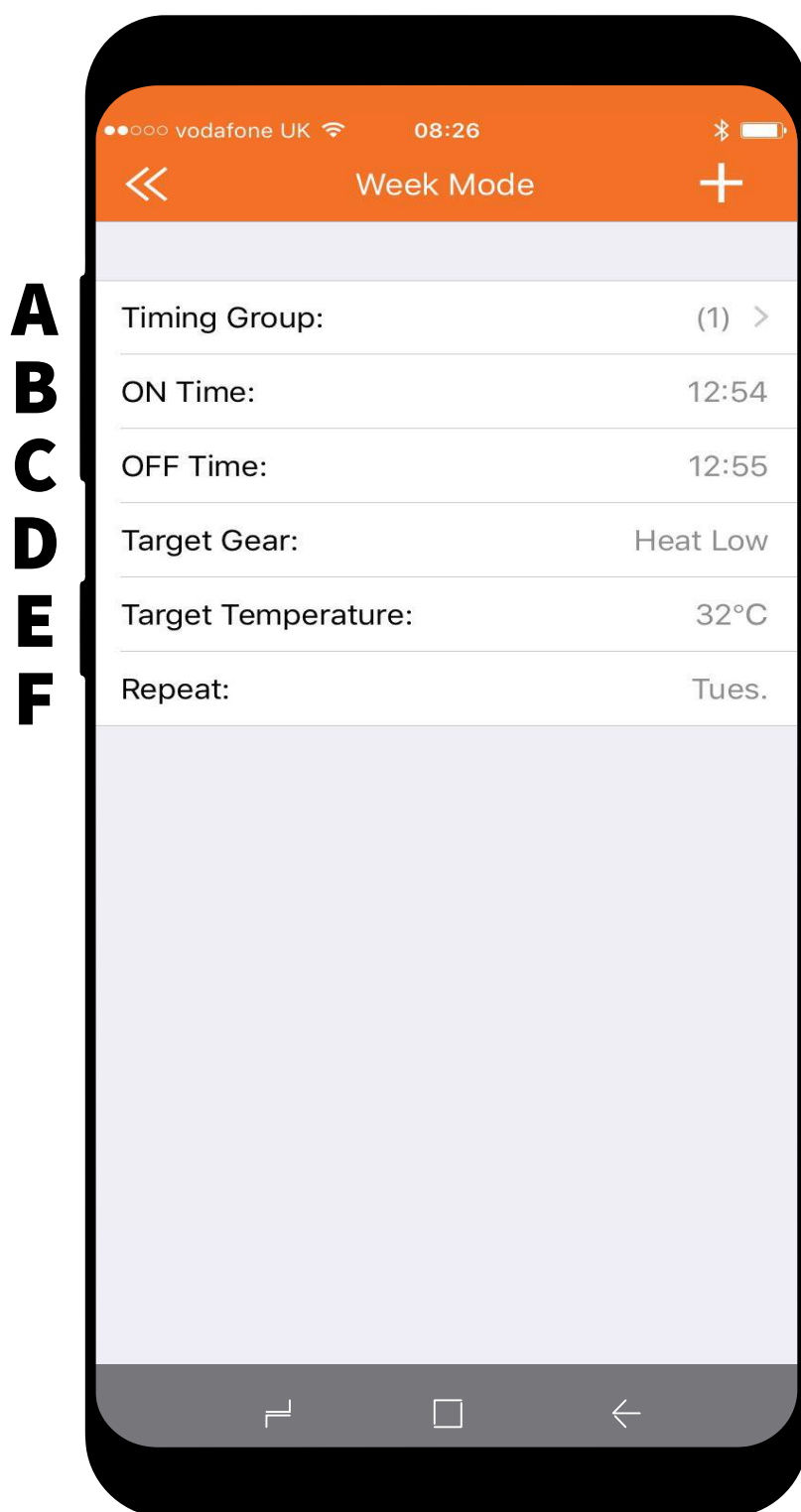
- A - Rumtemperatur: viser den ønskede / indstillede temperatur,
- B - Intensitet for flammeeffekt,
- C - Varmeblæserens ydelse: HEAT LOW / 1kW, HEAT HIGH / 2kW,
- D - Indstilling af den ønskede temperatur. Op eller Ned,
- E - Timer funktioner: programmering af rumtermostaten,
- F - ON og OFF knappen.

**Varmeblæseren aktiveres så snart rumtemperaturen matcher den indstillede temperatur. Indstil den ønskede temperatur til det laveste for at slå varmeblæseren helt fra.**



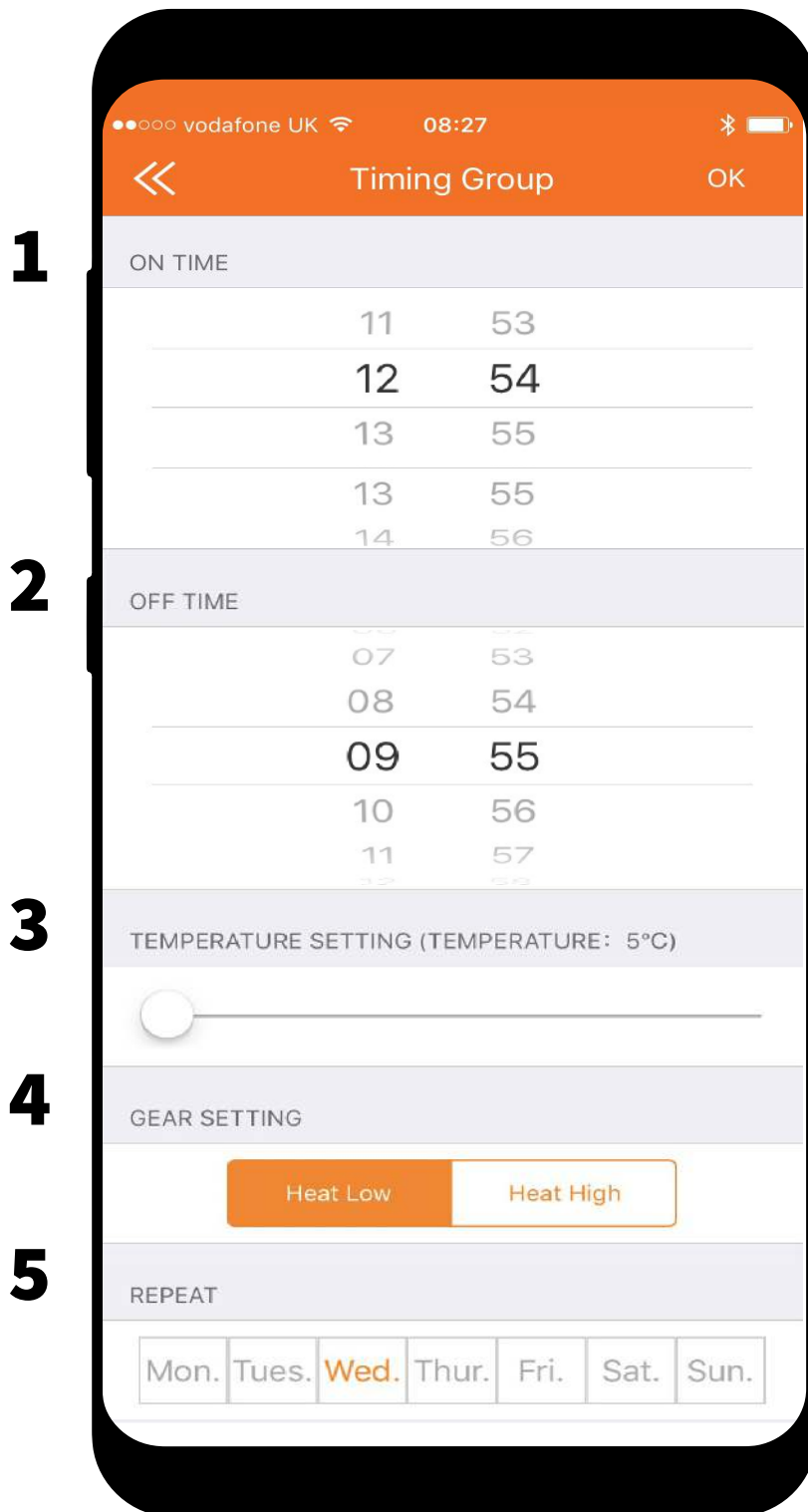
### **Programmering af rumtermostaten**

- 1) tryk på "TIME SET" (knap E) og ovenstående skærm vises,
- 2) tryk på "WEEK MODE" for at nå til den skærm som er vist på side 9.



Timer skærm:

- A - Timing Group: tryk for at tilføje en gruppe eller uge,
- B - On time: tryk for at vælge et tidspunkt hvor blæserens funktion aktiveres,
- C - Off time: tryk for at vælge et tidspunkt hvor blæserens funktion deaktiveres,
- D - Target gear: tryk for at vælge blæserens ydelse - LOW / 1000W, HIGH / 2000W,
- E - Target temperature: tryk for at indstille den temperatur hvor blæseren tænder eller slukker,
- F - Repeat: tryk for at vælge den dag hvor programmet skal tages i brug.



følg nedenstående trin for at indstille et timing program:

- 1 - Vælg tiden hvor blæseren aktiveres,
- 2 - Vælg tiden hvor blæseren deaktiveres,
- 3 - Vælg den temperatur hvor blæseren starter,
- 4 - Vælg blæserens ydelse: LOW / 1kW - HIGH / 2kW,
- 5 - Vælg den dag hvor programmet skal tages i brug,
- 6 - Bekræft ved at trykke på OK,
- 7 - Sørg for at "WEEK" knappen er fremhævet på velkomstskræmen.

Tryk på "HOLIDAY" knappen på velkomstskræmen, for at slå programmeringen fra.



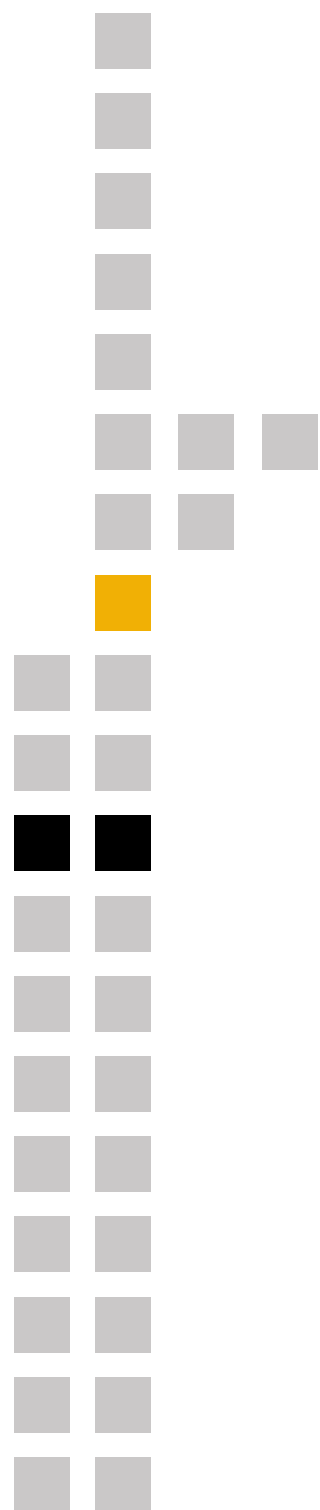
**Fejlfinding:**

**1 - "element 4 - electric fire" app'en kan ikke finde pejsen:**

- Sørg for at pejsen er korrekt tilsluttet og scan igen,
- Sørg for at smartphone / tablet er inden for rækkevidden (maks. 1 meter).

**2 - Timeren vil ikke aktiveres:**

- Sørg for at "WEEK" knappen er fremhævet på velkomstskræmen og at indstillingerne for programmet er sat op korrekt,
- I tilfælde af problemer eller funktionsfejl, bedes De kontakte os på [info@element4.nl](mailto:info@element4.nl)



**ELEMENT 4 B.V.**

Paxtonstraat 23  
8013 RP Zwolle  
The Netherlands  
Info@element4.nl  
www.element4.nl

---

